



PODBREZOVAN 22

Dvojtyždenník Železiarní Podbrezová a.s. | ročník LXIX | vyšlo 31. októbra 2013

1 O rozbehu ZPO

2 Nová rubrika so žrebovaním

3 Na veľtrhoch vo svete

4 Príprava na zimu v doprave

5 Po letnej sezóne na Táľoch

6 Aktuálne zo športu

S Ing. Milanom SRNKOM, PhD., vedúcim odboru technického a investičného rozvoja

Prvou tavbou naša práca na ZPO neskončila...

Ako sa pozeráte na najvýznamnejšiu rekonštrukciu posledných rokov z dnešného pohľadu?

- Príprava a výstavba nového zariadenia pre plynulé odlievanie ocele bola zložitá, nakoľko šlo o rekonštrukciu zariadenia, v ktorom sme sa na existujúci stav pripájali novým zariadením. Hľadanie optimálnych riešení rôznych drobných kolízií bolo každodennou záležitosťou. Navyše, nová technológia si vyžadovala veľmi precízne, presné „ustavenie“. Tolerancie bolo potrebné dodržať na desiaty milimetra. Šlo hlavne o vyrovnanie centrálnej ocelevej konštrukcie, na ktorej je zmontované hlavné technologické zariadenie (vodiacie valce, klietky sekundárneho chladenia) a oscilačný stôl s kryštálovým zariadením. Rovnako vyrovnanie ťažno-rovnacích stolíc sme museli vykonať s toleranciou na desiaty milimetra. Používali sme na to špeciálne laserové zariadenie tzv. Lasertracker. Výstavba nového ZPO si vyžadovala aj rekonštrukciu

vodného hospodárstva. Pribudli tak nové chladiace okruhy s demineralizovanou vodou a primárny a sekundárny okruh bol doplnený o nové zariadenia pre dosiahnutie požadovaných výkonov, tlakov a kvality vody (čerpadlá, pieskové filtre, chladiace veže, meracia a regulačná technika a pod.). Na ZPO pribudlo niekoľko kilometrov nových potrubí, ktoré bolo potrebné izometricky správne zmontovať. Na konci každej montáže bola elektromontáž. Mali sme, vrátane šéfmontérov z Danieli, všetci veľký strach o to, aby bolo zapojenie správne. Vo fáze oživovania bol najdlhší čas venovaný hlavne uvedeným úkonom. Našťastie pre nás, naša projekcia dopracovala dokumentáciu o tzv. svorkovnicových schémach, na základe ktorých bolo vykonané bezchybné zapojenie.

S akými pocitmi ste vnímali prvú teplú skúšku desiateho októbra?

- Plánovanú odstávku tridsať dní sme nespĺnili, avšak vzhľadom

na náročnosť tejto rekonštrukcie, myslím si, že štyridsaťdňovú odstávku môžeme považovať za úspech. Pred ukončením montážnych prác vývoj ukazoval na oveľa neskorší termín pre prvú tavbu. Počas fázy oživovania sa však nevyskytli vážnejšie problémy a tak bolo možné uskutočniť studené testy, a aj prvú tavbu, v skoršom termíne. Prvá tavba je vždy najrizikovejšia. Musí preukázať správnosť technického riešenia, technologických výpočtov a správnosť montáže. Vidieť prechádzať „kontiodliatky“ v sekundárnej komore cez systém chladenia, vidieť bezchybné odpojenie odliatku od hlavy pevnej zátkovy tyče a následne vidieť delenie, ma presvedčilo,



že práca, ktorú sme vykonali, bola dobrá a že zariadenie je plne funkčné. Bol to dobrý pocit.

Vaša práca na novom zariadení prvou tavbou neskončila.

- Ako každé nové zariadenie, aj nové ZPO si vyžaduje čas pre svoju optimalizáciu a riešenie „detských chorôb“. Za prvých sedem dní odlievania sme vyrobili 225 tavieb, vyrábame nonstop. Okrem kvadrátu 200 x 200 milimetrov sme uskutočnili aj prvé prestavby na iné rozmery a ich výrobu (kruh 210 mm, kvadrát 125 x 125 mm). Prvé dni ukázali aj na potrebu riešenia malých technických detailov, ukázali možnosti vylepšenia, ukázali na potrebu dodatočných preventívnych ochrán zariadení.

Obsluha sa oboznamuje s pracou nového zariadenia, dá sa povedať, že v súčasnosti je schopná, aj bez dohľadu technikov od Danieli, obsluhovať samostatne zariadenie a riešiť bežné problémy. Poslednou fázou pred prebratím zariadenia do trvalého užívania budú garančné skúšky zariadenia (kvalitatívne, výkonové). Tie by mali prebehnúť do dvoch mesiacov od uvedenia zariadenia do prevádzky.

Máte nejaké želanie?

- Chcem najprv poďakovať všetkým zamestnancom, ktorí sa podieľali na príprave, realizácii a uvedení zariadenia do prevádzky. Zároveň novému zariadeniu prajem, aby pracovalo bez porúch a prinieslo nám kvalitatívne lepšie výsledky ako predchádzajúce ZPO.

O. Kleinová

S Ing. Miroslavom Domovcom, CSc., vedúcim oceliarnie

Nábeh zatiaľ podľa predpokladov - veľmi ostrý

Za prvých desať dní prevádzky ste dosiahli už plný výkon, bol rozbeh veľmi náročný?

- Je pravda, že desať dní po prvej tavbe sme dosiahli výkon na úrovni bežnej štandardnej výroby - 21 tavieb, ale skutočne to nebolo vôbec jednoduché. Tie

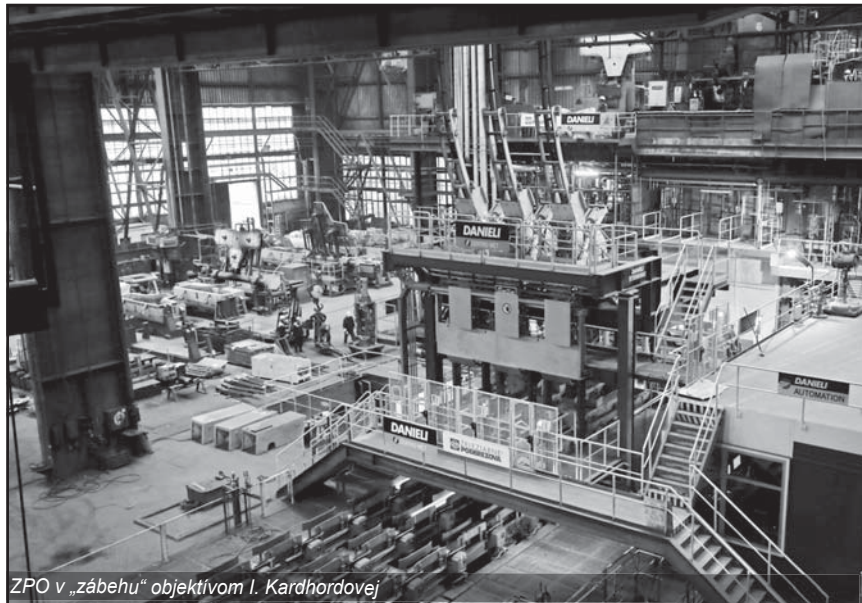


bených „kontiodliatkov“ vyzeral zatiaľ veľmi dobre.

Ako pokračujete dnes?

- Ako to býva pri takýchto projektoch, nie je možné od prvého dňa dosahovať maximálne výkony. Zariadenie je potrebné doladiť technicky, technologicky a neustále kontrolovať jeho činnosť. V priebehu spúšťania sa ukázali aj niektoré kolízie. Viaceré parametre vymedzujúce optimálne podmienky odlievania sú nastavené veľmi prísne. A tak sa stáva, že

po ich prekročení nás technika automaticky odstaviť a prerušiť ďalšie odlievanie. Preto je potrebné každý deň, pri každej zmene sekvencie a zvlášť pri plánovaných prestojoch, počas prestáviek formátov preverovať a optimalizovať vstupy a výstupy médií, predovšetkým čistotu, tlak a množstvá chladiacej vody, ich meranie, prenosy a vizualizácie



ZPO v „zábehu“ objektivom I. Kardhordovej

údajov, správnu činnosť riadiacich programov a činnosť strojov a zariadení a okamžite pripraviť nápravné riešenia. K dosahovaniu trvalého vysokého výkonu nám chýbajú aj niektoré prípravky pre úpravu zariadení pri prestavbách formátov, ale aj niektoré náhradné dielce pre opravu poškodených súčastí strojného zariadenia a elektroniky.

A čo ľudia, ako sa zhostili svojich povinností?

- Už som spomenul, že naši zamestnanci sú technicky zruční a z pôvodného ZPO majú veľké skúsenosti. Toto zariadenie je minimálne o triedu na vyššej

úrovni a preto bude (samozrejme po vyladení niektorých nedostatkov) oveľa spoľahlivejšie, presnejšie a výkonnejšie. Tí šikovnejší už dnes nemajú skoro žiadny problém a dokonca, takpovediac, učia špecialistov dodávateľskej firmy niektoré lepšie postupy v technológii, či vylepšenie technických podmienok zariadenia. Nájdu sa aj takí, ktorí, hlavne pre jednoduchosť, chvália to „staré ZPO“, ale postupom času sa určite presvedčia o nesporných výhodách a dobrých výsledkoch nového odlievacieho stroja.

Uvedomujete si, že toto za-

riadenie bude slúžiť svojmu účelu možno nasledujúcich niekoľko desiatok rokov? Aký je to pocit, stáť pri zrode tretej generácie ZPO?

- Ja mám tú výhodu, že som fyzicky zažil výrobu na všetkých typoch zariadení a preto viem porovnať ich úroveň. Všetci, ktorí sme sa podieľali na príprave a realizácii tohto súčasného zariadenia, máme dobrý pocit, pretože je na výbornej technickej úrovni, zodpovedajúcej modernej dobe. Určite bude spoľahlivo slúžiť mnoho rokov pri dosahovaní kvalitnej výroby.

O. Kleinová

Nová rubrika so žrebovaním **STABILITA** doplnková dôchodková spoločnosť

Možnosť zníženia poplatkov

Od januára budúceho roka nastáva zmena v sporení na dôchodok v treťom pilieri. V novej rubrike Podbrezovana vás budeme v spolupráci s Janou Volnerovou, vedúcou oddelenia marketingovej komunikácie Doplnkovej dôchodkovej spoločnosti Stabilita, v ktorej si sporiť vyše deväťdesiat percent zamestnancov našej spoločnosti, informovať priebežne o novinkách.

Nové zákonné podmienky budú, až na malé výnimky, platiť pre všetkých, ktorí uzatvorili zmluvu o doplnkovom dôchodkovom sporení po 1. januári 2014. Sporitelia, ktorí už zmluvy uzatvorili majú, a nie je ich málo, veď v systéme je ich 750 tisíc, majú možnosť slobodnej voľby. Buď sa rozhodnú, že si ponechajú súčasné dávkové plány alebo pristúpia na nové podmienky

a budú sa nimi riadiť.

Pristúpiť na nové podmienky sa bude dať po 1. januári formou podpísania dodatku k zmluve. Termín, dokedy tak treba urobiť, zákon nestanovuje. Záleží na rozhodnutí klienta. Tlačivo bude k dispozícii na všetkých pracoviskách Stability a na internetovej stránke spoločnosti. Sporitelia, ktorí na nové podmienky pristúpia, už nebudú mať nijaký dávkový plán, ktorý by bol súčasťou ich zmluvy, ale ich nároky a povinnosti bude upravovať priamo zákon.

Prechod na nové podmienky nebude automatický. Výnimka, čo sa týka zmeny, ktorá sa dotkne všetkých bez rozdielu, je len jedna a týka sa zníženia poplatkov. Od roku 2014 sa zníži ročná odplata za správu príspevkových fondov na maximálne 1,8 percenta z čistej

hodnoty majetku vo fonde. V súčasnosti je výška odplaty v príspevkovom fonde DDS Stabilita 2,25 percenta a v akciovom ešte menej - 1,95 percenta. Zníži sa aj odplata za správu výplätneho fondu, a to z aktuálnej výšky 0,996 percenta na 0,9 percenta z čistej hodnoty majetku vo fonde. *ok*

Pýtajte sa a vyhrajte!

Ak máte otázky týkajúce sa novely o doplnkovom dôchodkovom sporení, je tu možnosť dostať informáciu od odborníkov a navyše máte aj šancu vyhrať jednu z hodnotných cien, ktoré DDS Stabilita poskytne trom vyžrebovaným. Svoje otázky adresujte na: noviny@zelpo.sk a my ich požiadame o odpovede, ktoré uverejníme aj v novinách.



Dňom 23. októbra sa začala rekonštrukcia lavice a výstavba bezbariérového prístupu na Kolkáreň v Podbrezovej. S týmito prácami súvisí uzatvorenie uvedeného prechodu s predpokladaným ukončením do 22. novembra 2013. V dňoch 5. a 7. novembra, v čase od 7. do 16. hodiny, bude Sládkovičova ulica uzatvorená a doprava bude presmerovaná cez areál ŽP.

Text a foto: O. Kleinová

Spokojnosť zamestnancov

V jednom zo septembrových čísel ste mohli nájsť v našich podnikových novinách anketu spokojnosti. Ak ste ju neprehliadli a mali ste chuť zapojiť sa do nej, a tak ovplyvniť výsledky i získať vecnú cenu, zaslali ste nám vyplnený anketový lístok i s kupónom. Na základe získaných odpovedí sme vytvorili rebríček hodnôt, ktoré sa týkajú vašej spokojnosti s pracovnými podmienkami aj so sociálnymi benefítmi, ktoré naša spoločnosť ponúka. Práve v tomto článku sa dočítate, ktoré faktory najviac i najmenej ovplyvňujú vašu spokojnosť s prácou a kto získal vecnú cenu.

Istota stáleho zamestnania sa opakovane stala najdôležitejším činiteľom, ktorý si zamestnanci našej spoločnosti cenia. Za druhý najdôležitejší činiteľ, ktorý priamo ovplyvňuje spokojnosť s prácou, označili respondenti *mzdové ohodnotenie práce*. Tretie miesto získal faktor *dobré medziľudské vzťahy na pracovisku* a ďalšie ukazovatele sa umiestnili v nasledovnom poradí: *vyplatenie ďalších miezd zamestnancom (dovolenková a vianočná mzda)* (4. miesto), *možnosť zvyšovania si kvalifikácie* (5. miesto), *zaujímavá náplň práce* (6. miesto), *vyhovujúci pracovný čas* (7. miesto), *informovanosť o náplni vlastnej práce* (8. miesto), *bezpečnosť na pracovisku* (9. miesto), *hrdosť na prestíž našej akciovej spoločnosti* (10. miesto), *lepšie technické vybavenie pracoviska* (11. miesto) na poslednom mieste *informovanosť o výsledkoch pracoviska* (12. miesto). Okrem vymenovaných ukazovateľov spokojnosti mali respondenti možnosť napísať aj iný faktor, ktorý ovplyvňuje ich spokojnosť s pracovnými podmienkami. Túto možnosť využil jeden zamestnanec, zapojený do anketového prieskumu, ktorý uviedol údržba strojov a zariadení – situácia

je alarmujúca.

Z ukazovateľov spokojnosti, ktoré ponúka zamestnávateľ vďaka sociálnemu fondu, respondenti označili za najvýznamnejšie *odmeny pri významných pracovných a životných jubileách*. Druhá najčastejšie označená výhoda sociálneho fondu je *poskytovanie zliav na rôznom poistení (cestovnom, privátneho majetku, motorových vozidiel, zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania)*. Ďalšie z uvedených ukazovateľov spokojnosti respondenti zoradili v nasledovnom poradí: *kvalita stravovania* (3. miesto), *možnosť doplnkového dôchodkového sporenia* (4. miesto), *zdravotná starostlivosť o zamestnancov (rehabilitačné pobyty, sauna, telocvičňa a pod.)* (5. miesto), *poukážka na nákup liekov* (6. miesto), *odmeny darcom krvi* (7. miesto), *vyššie odchodné do dôchodku* (8. miesto), *ponuka prázdninových rekreácií pre deti zamestnancov firmy* (9. miesto), *možnosť návštevy ponúkaných kultúrnych podujatí* (10. miesto), *zabezpečenie dopravy do zamestnania* (11. miesto), *možnosť návštevy športových podujatí* (12. miesto) a nakoniec *možnosť čerpať pohonné náhrady na zamestnaneckú palivovú platobnú kartu* (13. miesto).

Do novembrovej ankety sa zapojilo 19 zamestnancov rôznych organizačných útvarov. Spomedzi tých, ktorí nám zaslali návratku aj s kupónom, sme vyžrebovali Emíliu Medvedovú z odboru riadenia kvality. Výherkyni srdečne gratulujeme a odmeníme ju vecnou cenou, ktorú si môže vyzdvihnúť na 1. poschodí personálnej budovy pri starom závode. Touto cestou samozrejme ďakujeme všetkým, ktorí sa aj tentokrát do nášho anketového prieskumu zapojili.

Pp

výsledky ankety

anketa anketa*anketa*

Celý svet si 1. októbra pripomenul deň seniorov, ktorým sme na Slovensku odštartovali Mesiac úcty k starším. Úcta a porozumenie k tým skôr narodeným by sa však mali stať prirodzenou súčasťou nášho každodenného života. Vďačíme im nielen za životnú múdrosť, ktorú dosiahli svojou dlhoročnou prácou, vedomosťami a skúsenosťami, ale aj za ich lásku, starostlivosť a životné istoty.

Považujete úctu k starším za samozrejmú? Ako ju prejavujete?

Pýtala sa: V. Kúkolová

Foto: O. Kleinová



Mgr. Vladimír HOMOLA, Hrad Ľupča

- Považujem, pretože ako historik si uvedomujem, že činy starších v minulosti pomáhali tvoriť našu súčasnosť. Roky ich usilovnej práce sa nám postarali o bohatú úrodu. Preto by sme im mali prejavovať

úctu a poďakovať sa im za bohaté životné skúsenosti a múdrosť, ktorú nám odovzdali. Všetkým starším zo srdca prajem nech ich jeseň života je krásna, pokojná a slnečná.

Mario MARTINELLI, lektor anglického jazyka v ŽP

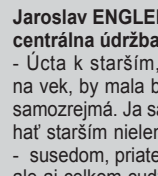
- Úcta k starším je pre mňa prirodzenou súčasťou života, myslím si, že si ju zaslужujú. Osobne im pomáhám v každej situácii, či už v prostriedkoch hromadnej dopravy uvoľnením miesta na sedenie, alebo v iných situáciách, na ktoré už tí starší nemajú dostatok síl a potrebujú našu pomoc. Najviac sa venujem svojim starým rodičom, snažím sa ich navštevovať čo najviac a pomáhať im.



Anna KULHÁNKOVÁ, centrálna údržba

- V dnešnej uponáhľanej dobe sa tak trochu vytráca tento sviatok. Úcta k starším sa dotýka nás všetkých, lebo aj my zostaneme. Preto si myslím, že je dobré rozvíjať v našich deťoch, aby si vážili staršiu

generáciu a prejavovali jej patričnú úctu. A keď potom deti vyrastú a zostarnú, tak sa im to vráti viacnásobne.



Jaroslav ENGLER, centrálna údržba

- Úcta k starším, už s ohľadom na vek, by mala byť pre všetkých samozrejmá. Ja sa snažím pomáhať starším nielen v rodine, okolí - susedom, priateľom a známym, ale aj celkom cudzím ľuďom, keď vidím, že môžu pomoc potrebovať. Keď je to potrebné, chodím pomáhať mame a bratovi s prácami okolo domu.



Marcel RONČÁK, oceliaren - šrotové pole

- Považujem úctu k starším za samozrejmú, nakoľko majú podstatne viac životných skúseností. Vedia nám mladším nielen poradiť, ale aj pútavo porozprávať rôzne životné príbehy. Hoci sám nemám starých rodičov, pomáhám svokrovcom.

Ivan KLIMAJ, oceliaren

- Pravdaže, že považujem a snažím sa pomôcť. Mamku mám už v staršom veku a tak sa jej snažím pomáhať aj napriek vzdialenosti, ktorá nás delí. Navštevujeme ju dvakrát do mesiaca a pomôžeme v čom treba. Starším ľuďom by mal každý pomáhať a ctíť si ich. Naša generácia už bola v takomto duchu vychovávaná.





Medzinárodný technický veľtrh v Plovdive

V dňoch 16. až 19. októbra 2013 sa v Bukurešti konal Medzinárodný technický veľtrh TIB 2013. Veľtrh sa orientuje na prezentáciu inovačných technológií v rôznych oblastiach priemyselnej výroby. V rámci slovenského národného stánku sa predstavila aj naša spoločnosť. Slovenskú účasť s finančným príspevom Minis-



TUBOTECH 2013 v juhoamerickom Sao Paulo

Nadväzovali sme aj nové kontakty

terstva hospodárstva SR zabezpečovala Slovenská obchodná a priemyselná komora Žilina. Výstavu otvorila generálna manažérka výstaviska ROMEXPO Mariana Suciú a rumunská ministerka poverená otázkami malého a stredného podnikania, rozvoja podnikania a turizmu Maria Grapini.

V bulharskom meste Plovdiv sa (od 30. septembra do 5. októbra 2013) každoročne koná Medzinárodný technický veľtrh. V tomto roku išlo už v poradí o 69. ročník, ktorého sa zúčastnilo 1 030 vystavovateľov zo 41 krajín sveta. V národnej expozícii Slovenskej republiky sa predstavilo 6 vystavovateľov, medzi nimi aj naša spoločnosť Železiarne Podbrezová. V deň otvorenia veľtrhu navštívil slovenskú expozíciu aj veľvyslanec Slovenskej republiky v Bulharsku Marián Jakubčík.

V juhoamerickom Sao Paulo sa (1.-3. októbra 2013) konalo podujatie TUBOTECH. Brazília zažíva nebyvalý rozvoj v stavebníctve, automobilovom priemysle ako aj vo výrobe spotrebnej elektroniky. Toto vedie k výraznému zvýšeniu dopytu po oceľarských výrobkoch. Približne 15 000 registrovaných odborných návštevníkov počas troch dní výstavy TUBOTECH toto konštatovanie potvrdilo. Po prvýkrát sa na tomto podujatí zúčastnila aj naša spoločnosť v spoločnom stánku s talianskymi výrobcami Tecnotubi a Sideralba. Bola to jedinečná príležitosť pre nadviazanie nových obchodných kontaktov. Prvé poznatky naznačujú, že aj napriek vzdialenosti tu existuje potenciál pre predaj výrobkov našej spoločnosti.

Ing. M. Adamčák, PhD.



TIB 2013 v Bukurešti

„Prípravu na zimu nepodceňujeme“

Už v septembri nám tohtoročná zima pohrozila mrazmi a napriek októbrovému miernejšiemu počasiu sú už na mnohých pracoviskách našej firmy prípravy na toto obdobie v plnom prúde. Ako prebiehajú v prevádzkarni doprava nás informoval jej vedúci Ing. Peter Krajan:

- Zamestnanci dopravy vykonávajú svoju pracovnú činnosť vo vonkajšom prostredí a výsledok ich práce je často závislý od poveternostných podmienok. Pre nás je to jedno z najťažších období roka, preto samotnú prípravu na zimu nepodceňujeme. Začínáme už koncom septembra objednaním a dodaním posypového materiálu, posypovej soli, doplnením zimných pneumatík a režížného materiálu, ako sú metly a lopaty.

V stredisku cestná doprava a mechanizmy v súčasnosti pripravujeme všetky motorové vozidlá kontrolou stavu akumulátora, výmenou pneumatík za zimné, kontrolou zimných náplní a výbavy. V súčasnosti máme „prezúťých“ viac ako polovicu osobných referent-

sky riadených vozidiel z iných útvarov a všetky vozidlá požičovne dopravy, mikrobuses, autobus a nákladné autá.

V boji so snehom a ľadom nám v stredisku koľajová doprava pomáha zariadenie elektrického ohrevu výhybiek, ktoré máme nainštalované na 48 výhybkách v hlavných trasách vlečky. Vždy na konci leta prebiehajú na tomto zariadení revízie a opravy, aby boli do začiatku zimy pripravené na prevádzku. Vlečka Železiarní Podbrezová má 100 výhybiek a 24 kilometrov koľají, ktoré je potrebné neustále udržiavať. Podobne, ako pri autách, aj naše lokomotívy a koľajové žeravy musia byť na prácu v zimnom období dobre pripravené.

V autoservise poskytujeme služby aj pre našich externých zákazníkov. Pri „prezúvaní z leta na zimu“ počítame väčší nápor zákazníkov v krátkom čase, pretože veľa vodičov výmenu pneumatík odkladá na poslednú chvíľu alebo sa spamätá až s príchodom prvých mrazov, či prvej súvislej snehovej pokrývky, kedy by už podľa predpisov nemali na letných pneumatikách vyraziť na cestu. Motoristom sa odporúča vymeniť letné pneumatiky za zimné vtedy, ak denná teplota klesá pod 7° Celzia. Okrem pneumatík netreba zabúdať na kontrolu akumulátora, kvalitnú škrabku na okná, metličku, prípadne snehové reťaze, či rozmrazovače



zámkov.

Dôležité je v tomto období, aby vodiči dodržiavali predpísanú legislatívu, podľa ktorej pre vozidlá s celkovou hmotnosťou do 3,5 ton platí, ak sa na vozovke nachádza súvislá snehová vrstva, ľad alebo námraza, vodič môže použiť iba vozidlo vybavené pneumatikami so zimným dezénom. Pre vozidlá s celkovou hmotnosťou nad 3,5 ton (nákladné vozidlá nad 3,5 tony, ktoré nemajú pohon všetkých náprav, a vozidlá určené na prepravu osôb) platí, že musia mať

zimné pneumatiky aspoň na jednej z hnacích náprav bez ohľadu na počasie v období od 15. novembra do 31. marca. Vozidlá nad 12 ton, ktoré nemajú pohon všetkých náprav, musia mať zimnými pneumatikami vybavenú aspoň jednu hnaciu nápravu a v období od 15. novembra do 31. marca musia mať v povinnej výbave aj snehové reťaze.

Najdôležitejším faktorom je však obsluha týchto zariadení a techniky. Ako je to s jej prípravou?

- Neustále dbáme na skvalitnenie jej prípravy. Aj v tomto období prebiehajú školenia našich zamestnancov. V cestnej doprave apelujeme na predvidanosť, opatrnosť a prispôbenie jazdy stavu a povrchu vozovky, v koľajovej doprave na bezpečnú prácu a pohyb v koľajisku počas zimy.

Zima by vás nemala prekvapíť.

- Pevne dúfam, že sme na zimu dobre pripravení a že požiadavky na prepravu materiálu cestnou alebo koľajovou dopravou zvládneme bez väčších problémov. (vk)

S Ing. Ľubošom ĎURINĎÁKOM, generálnym riaditeľom Tále a.s.

V predvečer zimnej sezóny na Táloch

Vaše stredisko má v podstate dve sezóny. Golfová a lyžiarsku. Tá prvá sa pomaly končí. Aká bola v tomto roku?

- Už tradične sa u nás golfová sezóna začína v máji. Keďže minuloročná zima bola veľmi dobrá, s prípravami na golf sa začalo trochu neskôr. Aby bolo ihrisko v perfektnom stave - na čo sú už naši návštevníci zvyknutí - si totiž práce vyžiadali trochu času. Jar sa niesla už po štvrtýkrát v duchu príprav na prestížne svetové podujatie Ladies European Tour. Allianz Ladies Slovak Open má už pevné miesto v kalendári európskej ženskej túry a my sme sa zaradili medzi krajiny, ako je Nový Zéland, Austrália, Nemecko, Veľká Británia, Holandsko, Čína, Dubaj.... Svedčí to, že ide o skutočne významné podujatie a na Slovensku má už stále miesto. Hráčky svetového golfu sa sem veľmi rady vracajú. Svedčí o tom aj tohtoročné zastúpenie z vyše tridsiatich krajín sveta. Toto je tá najlepšia reklama nielen pre nás, naše ihrisko či kraj, ale pre celé Slovensko. Televízny záznam z tohto golfového podujatia je totiž vysielaný do celého sveta. A preto je samozrejme, že toto podujatie je zároveň pomysleným vrcholom našej sezóny. Podriaďujeme mu začiatok a golfové ihrisko je aj vďaka tomu v špičkovom stave počas celého leta. Naši návštevníci si môžu v nádhernom prostredí užívať naozaj veľmi dobrý golf.

Aká bola návštevnosť?

- Ako som naznačil, je nesporné, že kredit golfového ihriska stúpa aj vďaka takýmto podujatiam. Myslím si, že ľudia sa k nám vracajú aj z tohto dôvodu. Vedia totiž, že za svoje peniaze dostanú perfektné služby a bezchybné podmienky na hru. Z uvedeného dôvodu naša návštevnosť nemá výkyvy a neovplyvňujú ju ani nejaké „vonkajšie ekonomické“ činitele. Jednoducho, ľudia, ktorí majú golf radi a poňali ho ako svoj životný štýl, sa sem vracajú. Nemusia cestovať ďaleko a naše ihrisko, ako som už spomenuť, spĺňa kritériá najkvalitnejších golfových ihrísk nielen v Európe, ale aj vo svete.

Na Táloch sa často objavujú aj cudzinci. Ktorých je najviac?

- Najviac cudzích návštevníkov je z Čiech. Majú to blízko, bez jazykovej bariéry a keďže chodia často, asi sa im tu páči. Naše golfové ihrisko je zaujímavé zasadené do nádhornej nízkotatranskej prírody, čo ešte umocňuje zážitok z hry a svoje robí aj perfektný personál a kvalitní tréneri.

Ako sa vám darí v práci s mládežou?

- Veľmi ma mrzí, že ešte stále pretrvávajú v ľudoch povedomie, že golf je len pre vyvolených. Pre deti, hlavne z nášho regiónu, sme vytvorili úžasné podmienky na rozvoj tohto športu. Možnosť systematickej prípravy začínajú už v základnej škole, následne môžu pokračovať v štúdiu na našom súkromnom gymnáziu, v športovej triede. Aj napriek tomu však záujem nie je podľa nášho očakávania a my analyzujeme príčiny. Nevieme v čom to je. Vo financiách určite nie, pretože poplatky sú symbolické a podmienky sú tvorené naozaj pre všetkých. Vychádza mi z toho len to, že mládež je asi príliš pohodlná a o šport nemá záujem.

Čím by ste oslovili deti a ich rodičov?

- Golf je úžasný šport a deti nútieneli k športovaniu, zároveň formuje ich charakter, naučí ich spoločenskému správaniu, ale nadobudnú kladný vzťah aj k prírode. Je naozaj škoda, že nevyužívajú túto možnosť. Opakujem, podmienky sú skutočne prijateľné a všetci sú vítaní. Naše aktivity v tomto smere chceme akcelerovať a preto sme začali aj s výstavbou 9 - jamkovej akadémie Little Bear, ktorá bude slúžiť najmä začínajúcim hráčom.

Čas je neúprosný, opäť prichádza zima. Na Táloch sa ešte hrá golf, ale iste sa už pripravujete aj na toto ročné obdobie.

- Výhodou nášho strediska je jeho jedinečnosť v porovnaní podmienok v rámci Slovenska. My v podstate prechádzame z golfovej sezóny do lyžiarskej. Na golfovom ihrisku sa ešte preháňajú golfisti a na svahu sú

už prípravy na zimu v plnom prúde. Na jar zasa opačne. Je to pre našu spoločnosť veľká výhoda, najmä čo sa týka zamestnancov. Zamestnanosť si tak môžeme udržať po celý rok (v podobných zariadeniach ide o sezónnu zamestnanosť) a s personálom sa dá pracovať, môžu sa školiť, zdokonaľovať, čím stúpa kvalita našich služieb. Toto považujem za veľkú devízu nášho strediska.

Na čo sa môžu návštevníci zimnej sezóny tešiť?

- Pochopiteľne, kopec „nafúknuť“ nemôžeme, my sme však v prvom rade lyžiarske stredisko rodinného typu. Snažíme sa o zdokonaľovanie všetkých služieb poskytovaných na jednom mieste. Robíme - už tradične - všetko pre to, aby sme pripravili pre návštevníkov perfektné trate, bohatý program, gastronomické špeciality, atď. Keď si premietneme štatistiku našej návštevnosti, myslím si, že sa nám to darí a k tomu napomáha aj veľmi „prívetivá“ cenová politika. Dnes môžem s istotou povedať, že produkt prenosu časových lístkov na Slovensku nemá nikto a naozaj, ľudia za svoje peniaze nestratia u nás ani hodinu lyžovačky. Na profesionálnej úrovni pripravujeme už aj bežeckú stopu, tá však závisí od prírodného snehu. Aj v tomto roku tu bude k dispozícii šesť lyžiarskych vlekov a pre milovníkov adrenalínu snowtubingový areál, ktorý prešiel miernou úpravou.

Je niečo, čo by ste mohli pomenovať nevýhodou?

- Sme si vedomí hendikepu a je ním skutočnosť, že v našom stredisku chýba sedačková lanovka. Dnešné



náklady na vybudovanie lanovky sú však príliš vysoké. Bez podpory to nejde. Bohužiaľ podpora štátu pre rozvoj cestovného ruchu pre nás neexistuje, keďže naša spoločnosť nespadá do kategórie malých, ani stredných podnikateľov. Považujeme to za diskrimináciu v porovnaní s inými podobnými strediskami, ktoré síce strediská vybudovali, ale zďaleka nedosahujú úroveň našich služieb, ale ani našej návštevnosti.

Čo odkážete svojim návštevníkom?

- Že všetkých radi opäť privítame na Táloch a tých, ktorí u nás ešte neboli, pozývame na kvalitnú lyžovačku. Mimochodom, v našom stredisku často stretnete aj známe osobnosti z kultúry - spoločenskej či športovej oblasti.

O. Kleinová

Viac nájdete na www.tale.sk

**LEN PRE ZAMESTNANCOV
ŽELEZIARNÍ PODBREZOVÁ, A.S.,
SME TENTO ROK PRIPRAVILI
ŠPECIÁLNU PONUKU
VIANOČNÝCH POSEDENÍ.**

Ku kompletnému menu už od 15 €, dostane každý účastník
2 - hodinový lyžiarsky lístok ZADARMO.

A preto, ak máte chuť na grilované kura, pečené bravčové rebierka, tradičnú kapustnicu či iné pravé slovenské jedlá, radi vám ich ponúkame v našej ľudovej Kolibe na Táloch.

V prípade potreby pre vás vieme zabezpečiť dopravu do / z Koliby a ľudovú hudbu.

Neváhajte využiť túto príležitosť zabaviť sa s vašimi kolegami a kontaktujte infotale@tale.sk na telefónnych číslach 048 / 6712 205-209.

Tešíme sa na vašu návštevu.

www.tale.sk

**UŽ STE SA ROZHODLI, KDE
OSLÁVITE ZÁVER ROKA?**

ŠKODA



Auto Slováč
ZVOLEN

v spolupráci so

ZP ŽELEZIARNE®
PODBREZOVA

Ponúka zamestnancom nášho dlhoročného obchodného partnera **Železiarne Podbrezová**

zľavu až do výšky **4%** nad rámec všetkých akcií

AUTO SLOVÁK s.r.o., Strážska cesta 5614, 960 01 Zvolen

mobil: 0915 995 400, mobil: 0908 916 792, tel.:045/ 533 16 41, www.autoslovak.sk

Myslíte na svoj dôchodok včas?



STABILITA

doplnková dôchodková spoločnosť

Pilier vášho dôchodku

www.stabilita.sk | bezplatná infolinka 0800 11 76 76

Pod záštitou Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci je každoročne 43. kalendárny týždeň v roku venovaný Európskemu dňu bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci.

Pre tento rok bola hlavnou, ale aj aktuálnou témou „Spolupráca pri prevencii rizík“. Pri tejto príležitosti Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Banskej Bystrici, 23. októbra organizoval **deň otvorených**

Zdravie máš len jedno

Týždeň bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci

dverí. Zamestnanci odboru preventívneho pracovného lekárstva a toxikológie poskytli záujemcom individuálne konzultácie a poradenstvo v problematike ochrany a podpory zdravia pri práci so zameraním najmä na hodnotenie zdravotných rizík,

vypracovanie posudku o riziku, prevenciu rizík, objektivizáciu faktorov pracovného prostredia, kategorizáciu prác, zabezpečenie PZS a zdravotného dohľadu zamestnancov a pod.

„Európsky týždeň bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci

je najväčším podujatím svojho druhu, zameraným na zvyšovanie informovanosti o aspektoch zdravia pri práci. Jeho cieľom je prispievať k zlepšovaniu bezpečnosti a ochrany zdravia na pracoviskách Európy. Tento rok pripadol na dni od 21. do 27. októbra a koordinovala ho Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA). S realizáciou podujatí a činností pomáhali partneri agentúry v 28 členských štátoch EÚ, i mimo nej, vrátane všetkých RÚVZ v SR a ÚVZ SR. Dvojročnú kampaň Zdravé pracoviská s názvom Spolupráca pri prevencii rizík, začala EU-OSHA v roku 2012. Poukazuje na význam dobrej komunikácie vedenia podniku so zamestnancami pri zlepšovaní bezpečnosti a ochrany zdravia na pracovisku, uviedla hlavná odborníčka hlavného hygienika SR pre preventívne pracovné lekárstvo a toxikológiu a vedúca Oddelenia zdravotných rizík, chemických a biologických faktorov a genetickej toxikológie RÚVZ B. Bystrica MUDr. Eleonóra Fabiánová.

Prečo je potrebné venovať sa zdravotným rizikám pri práci?

Z poznatkov pracovníkov odborov preventívneho pracovného lekárstva úradov verejného zdravotníctva v SR vyplýva, že úroveň starostlivosti a ochrana zdravia zamestnancov poukazuje na celkovú kultúru podniku. Pribúdajú podniky, kde sa venuje dostatočná pozornosť ochrane zdravia a bezpečnosti pri práci, vyžaduje sa dôsledné dodržiavanie bezpečných pracovných postupov a je zabezpečená informovanosť zamestnancov o výskyt škodlivých faktorov pri práci. Za pozitívum možno považovať vzostup spolupráce zamestnávateľov s tými pracovnými zdravotnými službami, ktoré pre zamestnávateľov zabezpečovali odborný dohľad nad pracovnými podmienkami zamestnancov z hľadiska ochrany ich zdravia. Povinnosť identifikovať všetky potenciálne nebezpečenstvá pri práci a podľa miery vystavenia zamestnancov posúdiť zdravotné riziká. Orgán verejného zdravotníctva potom návrhy zhodnotí a tam, kde je to odôvodnené a zamestnávateľom sú doložené potrebné garancie, sa vyhlasujú rizikové práce. Rizikové práce sú podľa platnej legislatívy v SR tie práce, pri ktorých je zvýšené riziko poškodenia zdravia zamestnancov pri práci. Vlni ich v SR vykonávalo 94 100 zamestnancov (z toho 21 150 žien). Trend poklesu výkonu rizikových prác je trvalo klesajúci a v porovnaní s rokom 1995 ide o pokles o 40 percent. Hlavnými rizikovými faktormi sú hluk (vystavených mu je až 76,6 percent zo všetkých zamestnancov vykonávajúcich rizikové práce). Chemickými lát-

kami bolo exponovaných 24 589 zamestnancov (26,1 percenta), ionizujúcemu žiareniu 5 822 zamestnancov (6,2 percenta), vibráciám 4 774 zamestnancov (5,1 percenta), fyzickej záťaži 4 409 zamestnancov (4,7 percenta) a záťaži teplotou a chladom 3 255 zamestnancov (3,5 percenta). Mnoho zamestnancov je súčasne vystavených pôsobeniu viacerých škodlivín s rôznou mierou zdravotného rizika. Miera vystavenia škodlivým faktorom práce sa následne môže prejavovať vo výskyt chorôb z povolania. Mnohé z nich sú odrazom minulých expozícií, našťastie sme svedkami postupného klesania vzniku chorôb z povolania. V roku 2012 prešetrili odborní pracovníci odborov a oddelení PPL RÚVZ v SR spolu 750 podozrení na chorobu z povolania. Z uvedeného počtu bol preukázaný súvis s vykonávanou prácou v 408 prípadoch a postupne sa priznávajú choroby z povolania. Vlni bolo v SR hlásených 344 prípadov chorôb z povolania a profesionálnych otráv. Podobne ako v minulých rokoch najväčší podiel na chorobách z povolania v roku 2012 má choroba kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín z dlhodobého, nadmerného, jednostranného zaťaženia horných končatín s celkovým počtom 168 hlásení, čo predstavuje 48,3 percenta celkového počtu hlásených profesionálnych ochorení. Na druhom mieste sa pri celkovom počte 49 hlásených prípadov umiestnilo ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené pri práci s vibrujúcimi nástrojmi čo predstavuje 14,2 percenta z celkového počtu chorôb z povolania na Slovensku. Treťou najčastejšou chorobou z povolania, s celkovým počtom 37 hlásených prípadov je porucha sluchu z hluku. „Nie všetky zmeny zdravotného stavu sú chorobou z povolania, ale určitú mieru súvisia s prácou. Podľa štatistických údajov v EÚ (EUROSTAT, 2010; vyhodnotenie za roky 1999-2007) okolo 8,6 percenta osôb vo veku 15-64 rokov má v priebehu roka nejaký zdravotný problém, ktorý súvisí s prácou. Predstavuje to približne 23 miliónov pracujúcich. Z uvedeného počtu až 2,1 percenta má dva a viac zdravotných problémov. Najčastejším zdravotným problémom súvisiacim s výkonom práce sú choroby pohybového aparátu (60 percent), nasledujú dôsledky stresu, depresie, úzkosti (14 percent). Zdravotné problémy súvisiace s prácou sa stávajú početnejšími s pribúdajúcim vekom, ale potom sa ich výskyt vo vekovej skupine 55 -64 rokov znižuje, čo sa vysvetľuje najmä tým, že ľudia s horším zdravotným stavom skôr odchádzajú z pracovného pomeru. Viac zdravotných problémov súvisiacich s prácou sa zistuje u osôb s nižším vzdelaním, čo súvisí s vyšším vystavením zdravotným škodlivým faktorom práce a s nižšou mierou uvedomenia si zdravotných rizík“, dodala MUDr. Fabiánová.

ŽP GASTRO servis

Jedálny lístok 4. - 10. 11. 2013

Pondelok

Polievky: kapustová s klobásou, pečivo
brokolicová dánska, pečivo
Plnený bravčový závitok, ryža, šalát
Hovädzí guláš maďarský, knedľa
Ravioly so syrom, paradajková omáčka
Fazuľový šalát so šalámou a chrenom, pečivo
Kelový karbonátok, zemiaky, šalát
Čučoriedkový koláč, kakao
Bageta s kuracím mäsom
Ovocný balíček

Utorok

Polievky: šošovicová kyslá, pečivo
mrkvová s pórom, pečivo
Brav. mäso na srbský spôsob, tarhoňa, šalát
Vypr. kuracie stehno, zemiaky, kompót
Držky na diab. spôsob, knedľa
Ružový cest. šalát s tuniakom
Pečené zemiaky s parad. omáčkou
Šišky s Nutelou, kakao
Bageta salámová so šalátom
Pečené kačacie stehno, pečivo

Streda

Polievky: krúpková, pečivo
zemiaková gulášová, pečivo
Pečené morč. stehno, červ. kapusta, knedľa
Hov. roštenka portug., ryža, šalát
Furmanské halušky
Hydinový šalát, pečivo
Cestoviny s brokol. a smot. omáčkou
Žemľovka s tvarohom
Celozrná bageta syrová
Mliečny balíček

Štvrtok

Polievky: morčacia, pečivo
slovenská Šajtlava, pečivo
Husárska roláda, zem. kaša, uhorka
Kuracie stehno s kuriatkovou omáčkou, cestovina
Pizza diabolská
Šalát z čínskej kapusty s hroznom a jablkami, pečivo
Zapekaný bravč. rezeň so syrom, zeleninová obloha
Palacinky s džemom a čokoládou
Bageta moravská
Vypr. brav. rezeň, pečivo

Piatok

Polievky: oravská fazuľová, pečivo
rolnícka, pečivo
Morč. prsia na hrášku so šampiňónmi, ryža, šalát
Hov. dusené, chrenová omáčka, knedľa
Ryba na vidiecky spôsob, zemiaky, šalát
Pikantný syrový šalát, pečivo
Kuracie prsia s plnkou, zeleninová obloha
Maxi buchta s orechovo – višňovou plnkou, van.krém
Bageta Gurmán
Ovocný balíček

Sobota

Polievka: zeleninová s rajbaničkou, pečivo
Hydinové ražniči, zemiaky, šalát
Bravč. prír. rezeň, slovenská ryža, uhorka
Bageta s pikantným mäsom

Nedeľa

Polievka: stupavská zabijačková, pečivo
Kuracie prsia Andalúzia, ryža, šalát
Hov. guláš debrecinský, knedľa
Bageta Apetito

Jedálny lístok 11. - 17. 11. 2013

Pondelok

Polievky: mexická, pečivo
kelová s ryžou, pečivo
Perkelt z morčacieho mäsa, cestovina
Bravč. rezeň s Nivou a šampiňónmi, zemiaky, šalát
Údené mäso, hrachová kaša, uhorka, chlieb
Syrové tajomstvo, pečivo
Rezance s tvarohom, zakysanka
Pečené buchty so slivkovým lekvárom, kakao
Bageta s pikantným mäsom
Mliečny balíček

Utorok

Polievky: gulášová, pečivo
rascová s vajcom, pečivo
Hovädzia roštenka na slanine, ryža, šalát
Plnená paprika, knedľa
Kuracie stehno so zeleninou, špenátové rezance
Mexický šalát, pečivo
Ryba na masle, dusená zelenina
Muffiny s čokoládou, kakao
Bageta s kuracím mäsom
Pečená brav. krkovička, pečivo

Streda

Polievky: furmanská, pečivo
krupicová so zeleninou, pečivo
Vypr. morč. rezeň ovčiarcky, zemiaková kaša, uhorka
Brav. stehno bratislavské, cestovina
Zemiakové placky plnené mäsom
Pestrý cestovinový šalát
Tofu s kuracími prsiami na čínsky spôsob
Ryžový nákyv s ovocím
Bageta Apetito
Ovocný balíček

Štvrtok

Polievky: hovädzia s peč. haluškami, pečivo
kláštorná, pečivo
Bravč. peč. krkovička, kapusta, knedľa
Kuracie prsia prírodné, zel. ryža, kompót
Vypr. brokolica, zemiaky, tat. omáčka
Bulh. šalát s bravč. mäsom, pečivo
Ohnivý kur. stehno orientálne, zeleninová obloha
Plnené rožky tvarohové, kakao
Bageta Gurmán
Vypr. kuracie stehno v cestičku, pečivo

Piatok

Polievka: prešporská, pečivo
špenátová so syrovými haluškami, pečivo
Hovädzie mäso námorn., tarhoňa, šalát
Jarné kuracie stehno, zemiaky
Bravč. rebierko s brusnicami a hruškou, ryža
Šalát parižský, pečivo
Hubové rizoto, uhorkový šalát
Buchty na pare s Nutelou, maková posýпка, kakao
Bageta moravská
Mliečny balíček

Sobota

Polievka: držková, pečivo
Bravčové mäso Chili con Carne, ryža, šalát
Hov. pečienka sviečková, knedľa
Celozrná bageta syrová

Nedeľa

Polievka: slepačia, pečivo
Bravč. rezeň s broskyňou a syrom, zemiaky, šalát
Kuracie prsia na paprike, cestovina
Bageta salámová so šalátom



Celoštátna konferencia sestier pediatrie na Táľoch

V hoteli Stupka na Táľoch sa v dňoch 11. - 12. októbra 2013 stretli sestry, asistentky a laboranti na 10. celoštátnej konferencii sestier pracujúcich v pediatrii pod názvom „Repetitio est mater studiorum.“

Záštitu nad konferenciou prevzala Správna rada Nemocnice s poliklinikou Brezno, n.o. a Železiarne Podbrezová a.s., ktoré boli aj generálnym sponzorom

podujatia, spolu s akciovou spoločnosťou Tále. Takmer dvesto-šesťdesiat sestier, asistentiek a laborantov z celého Slovenska prišlo získať, odovzdať a zopakovať si skúsenosti a novinky nielen z ošetrovateľskej starostlivosti, postupov a techník získavania biologického materiálu, ale vypočuli si aj užitočné rady a kazuistiky lekára z toxikológie, gastroente-

rológie, pediatrických ambulancií, urológie, Regionálneho úradu verejného zdravotníctva a Sociálnej poisťovne.

Poďakovanie patrí predovšetkým Nadácii Železiarne Podbrezová, generálnemu riaditeľovi ŽP Ing. Vladimírovi Sotákovi, ekonomickému riaditeľovi Ing. Marianovi Kurčíkovi a Ing. Mirke Lešákovéj.
Mgr. Zina Veždúrová

Spomienky



„Spi sladko, snívaj svoj večný sen, v spomienkach sme pri tebe každý deň. Smútok a žiaľ v srdci máme, na teba s láskou spomínáme.“

Dňa 24. októbra sme si pripomenuli druhé výročie odvedy, ako nás navždy opustil náš drahý manžel, otec
Jozef HRBÁN z Lopeja.

So smútkom a láskou v srdciach spomíname manželku, dcéru s priateľom, ostatná rodina a priatelia. Kto ste ho poznali spomínajte s nami.

„Len kytičku kvetov z lásky ti na hrob môžeme dať, pokojný spánok ti priat' a s bolesťou v srdci na teba spomínať.“

Dňa 30. októbra sme si pripomenuli nedežiatych šesťdesiat rokov života nášho milovaného manžela, otca, starého otca, brata a švagra

Jaroslava DANIELIČA z Hornej Lehoty.
S láskou a úctou spomínajú manželka Naďa, synovia Jaroslav, Marián, dcéra Danka s priateľom



Františkom, vnuci Jarko, Filipko, Ferko, Kubko, sestry Božka, Milka s rodinami, ostatná rodina, priatelia a známi



...
Dňa 29. októbra uplynulo sedem rokov odvedy, ako nás navždy opustil náš drahý manžel, otec a starý otec

Milan SRNKA z Podbrezovej.
Kto ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku s modlitbou.

S láskou spomína manželka, syn a dcéry z rodinami

Podakovanie

Ďakujeme príbuzným, priateľom, bývalým spolupracovníkom, susedom, známym a ostatným, ktorí sa prišli rozlúčiť s našim drahým otcom

Milanom SUROVÝM z Mýta pod Ďumbierom.

Ďakujeme za kvetinové dary, prejavy sústrasti, ktorými ste sa pokúšali zmierniť náš hlboký žiaľ a zároveň za dôstojnú rozlúčku Dychovej hudbe ŽP.

Smútiaca rodina

Certifikát ECDL majú ďalší študenti

Aj vďaka sponzorovi ŽP Informatika, s.r.o., sa do radov úspešných držiteľov medzinárodného certifikátu ECDL môžu zaradiť ďalší traja študenti Súkromného gymnázia Železiarne Podbrezová, žiaci štvrtého ročníka so zameraním na informatiku Jaroslav Matula, Martin Nikel a Patrik Varl.

Vo firme GAMO, 22. októbra 2013 v Liptovskom Mikuláši, úspešne preukázali svoje vedomosti a zručnosti v oblasti informatiky.

Získaný certifikát im umožní lepšie uplatnenie sa na trhu práce, ako i možnosť získania úľav na vysokých školách pri skúškach z danej problematiky. I tento rok sa potvrdila skutočnosť, že vedomostná úroveň našich žiakov je na požadovanej úrovni. Svedčí o tom i fakt, že za obdobie piatich rokov, počas ktorých sa u nás vyučuje zameranie na informatiku vykonali úspešne skúšky všetci študenti prihlásení na skúšku z ECDL.
Ing. Ivan Štubňa



Spoločnosť I.TRAN.,s.r.o. Turzovka
si Vás dovoľuje pozvať
na predaj oblečenia

**za zvýhodnené ceny
pre zamestnancov**

Železiarne Podbrezová a. s.,

ktorý sa uskutoční dňa

20. novembra 2013

od 10. do 17. hod.

v telocvični na Štiavničke

**Sortiment nových
modelov sezóny**

Jeseň/ Zima - 2013/2014:

- termoblečenie letné a zimné (náteľníky, tielka, spodky) pre deti a dospelých,
- dámske luxusné tričká,
- čiapky, šály, rukavice pre deti a dospelých,
- termočiapky, termocelenky.

Ďalej: robíme aj individuálnu a kolektívnu objednávku osobitne pre športovcov a športové kluby.

Kvalita výrobkov je potvrdená viacerými získanými oceneniami a certifikátom Oeko – Tex® Standard 100 číslo 62058.

Tešíme sa na Vašu návštevu!

Inzertná služba

• Predám 3 - izbový byt v Brezne - ŠLN. Kontakt: 0903 345673

• Predám 2 - izbový byt vo Valaskej. Kontakt: 0908 045 739

AUTOŠKOLA

Ponúka:

- výcvik žiadateľov o vodičské oprávnenie skupiny B, B1, AM,
- doškoľovacie kurzy vodičov referenčných vozidiel,
- kondičné jazdy,
- kurzy pre vodičov všetkých vekových kategórií, zamerané na najnovšie pravidlá cestnej premávky.

Ďalej ponúka:

- bezstresové vyučovanie s kvalitnými a príjemnými inštruktormi,
- učebné pomôcky zdarma,
- jazdy na vozidle KIA RIO,
- možnosť individuálneho prístupu žiak – inštruktor,
- priebeh kurzu vieme prispôsobiť vašim požiadavkám alebo individuálnym potrebám,
- možnosť výcviku do 21 dní alebo do 32 dní.

Cena dohodou.

Kontakty:

Súkromné gymnázium ŽP – Autoškola
Ul. Družby 554/64, 976 81 Podbrezová

e-mail: autoskola@sgzp.sk

mobil: 0902504827 (i mimo pracovného času)

Už vopred sa tešíme na príjemnú spoluprácu a úspešné zvládnutie záverečných skúšok.



futbal*futbal*futbal*futbal*futbal**II. liga - muži**

SK SFM Senec - FO ŽP 1:1 (1:0)
Góly: 28' Orolin - 63' Gerec. ŽK: Držik - J. Pantčík. ČK: Držik. Pred 450 divákmi rozhodovali Michlian - Žáček, Pozor.

V prvom polčase sa hral opatrný futbal s minimom šancí. Z hostí sa do koncovky dostal Gerec, ktorý preloboval brankára, ale lopta tesne minula opustenú bránu. Na druhej strane domáci udreli hneď z prvej príležitosti, keď lopta za obranu našla Orolina a ten prekonal Hanáka. Nástup do druhého polčasu mali lepší hostia, v 46. minúte unikol Gerec, našiel pred bránou voľného Kochana, no ten namieril len do nôh brankára Matláka. V 58. minúte po druhej žltej karte opustil ihrisko Držik. Následne Podio strelou spoza šestnástky opečiatkoval brno seneckej brány. O pár minút už bolo vyrovnané, keď Greško ideálne vysunul Gereca a ten sa nemýlil. Ďalšie šance do konca zápasu ostali nevyužitú, v Senci sa tak zrodila remíza.



potvrdiť dobrý výkon zo zápasu s Trnavou. Do zápasu sme vstúpili vcelku dobre, koncentrovane v obrane, s dobrým prechodom do útočne fázy. V 15. min. sme sa ujali vedenie po prúdej, no tečovanej strele Hrnčiara spoza pokutového územia. Hneď po rozohratí však zahrávala Senica rohový kop a po súboji v skrumáži sme dostali vyrovnávajúci gól. Po vyrovnávajúcom góle mala mierne navrch Senica, podržal nás však brankár Straka. Úvod 2. polčasu poznamenal diskutabilný verdikt rozhodcu, po ktorom z priameho kopu pekne trafil domáci kapitán Kubrický. Postavili sme sa však na nohy, chceli sme niečo s výsledkom urobiť, ale postupom času sa niektorí hráči prestali koncentrovať na svoje výkony a „venovali“ sa debatám s rozhodcom, čoho výsledkom boli tri žlté karty za rečenie! Rozhodca urobil niekoľko nesprávnych rozhodnutí, no zápas sme si prehrali sami, pretože sme sa o lepšom výsledku hlavne v 2. polčase viac nepobíli.

Kvietka, Pustaj nastrelil brno. V druhom polčase sme prevzali iniciatívu na ihrisku, zatlačili sme hostí, no gólove šance, ktoré sme si vytvorili, sme nedokázali premeniť. V štvrtom zápase po sebe sme nedokázali skórovať a duel sa aj tentoraz skončil pre nás smolnou bezgólovou remízou. V úvodných kolách sezóny naša hra nebola dobrá, no striedali sme góly. Momentálne je náš herný prejav slabsší, no chýba nám strelec. Chlapci v tomto zápase odvedli maximum, po hre sa objavili aj slzičky, no veríme že streleckú smolu zlomíme už v najbližšom zápase na ihrisku v Pohroní.

Martin Boháčik

I. liga - mladší žiaci

MFK Tatran L. Mikuláš - FO ŽP U13 1:7 (1:2)

Góly za ŽP: Auxt, Ďatko, Šejirman, Matej Švantner, Borov, Trnka, Klement.

Po predchádzajúcich výborných výkonoch prišlo v prvom polčase vytriedenie. Slabo sme behali, nepresne sme si prihrávali, nebojovni sme a súper to patrične využíval. Viedli sme síce po góloch Klementa a Ďatka, ale bolo to málo. Po zdvihnutom hlase a varovanom prste cez prestávku došlo k náprave a chlapci podali výkon, ktorý sme od nich očakávali. V druhom polčase zvýšenou bojovnosťou a aj presnosťou hry sme ovládli ihrisko a strelili sme góly, ktoré nám umožnili v pohode dohrať zápas. Za druhý polčas si hráči zaslúžia pochvalu, ale musia ešte pochopiť, že každý zápas má dva polčasy a súper sa sám nenabije.

Miroslav Medved

MFK Tatran L. Mikuláš - FO ŽP Šport U12 6:8 (2:1)

Góly za ŽP: Kafrik 2, Brozman 2, Gajan, Kováčik, Čiliik, Michelčík. V Liptovskom Mikuláši sme odohrali na umelom trávniku náročný zápas proti húževnatým domácim hráčom. Zvíťazili sme, ale domáci boli viac ako nepríjemným súperom. Hneď od úvodu stretnutia boli lepší v štarte na loptu a hlavne bojovnejší, s čím sme si nevedeli poradiť. V celom prvom polčase sme sa zbytočne zbavovali lopty dlhými odkopmi na súperovu polovicu, chýbala presnosť prihrávok a fyzicky dobre pripravený súper nás prevyšoval. Nás nástup po polčase bol lepší a výkon stačil aj na tesné víťazstvo. Predviedli sme viac bojovnosti i zlepšenie niektorých individuálnych výkonov, ale aj napriek tomu sme v tomto zápase podali slabší výkon, ktorý sprevádzal veľký počet individuálnych (technických aj taktických) chýb. Ďakujem chlapcom za priaznivé otočenie výsledku, ale verím, že v najbližšom stretnutí sa predvedieme lepšou hrou.

Patrik Müller

Liga prípraviek 2012/2013

FO ŽP U11 - MFK Revúca 12:10
Góly za ŽP: Lupták 5, Krmáč 2, Kochan 2, Vlček 2, Morong.

FO ŽP U10 - MFK Revúca 13:2
Góly za ŽP: Trnavský 4, Poliak 3, Matula 2, Ambróz 2, Faško 2.

FO ŽP U9 - MFK Revúca 56:0
Góly za ŽP: Filipiak 11, Nguyen 6, Faško 6, Strelec 5, Kvietka 4, Lukačovič 4, Daxner 2, Hrnčiari 2, Surová 2, Dunajská 2, Švantner 2, Rakyta 2, Kostelný 2, Fáber 2, Kaliský 2, Nosál, Hanzlovic.

IV. liga - junióri

FO ŽP junióri - FC Slovan Divín 5:3 (2:2)

Góly: Hruška 2, Duda, Petrusz, Babela - Smado, Jakubove, Štengl. Rozhodovali: Jaroščík - Koleno, Franek. ŽP Šport: Vaník - Fraňo (46' Straka), Očenáš (72' Babela), Vašík, Klímo, Švantner (58' Pšída), Sudičák, Petrusz, Hruška, Duda, Svitek

I. liga - starší dorastenci

FO ŽP U19 - FK Senica 0:0

Diváci vo Valaskej videli v súboji so Senicou nadpriemerné ligové stretnutie. Hostia sa predstavili vo veľmi dobrom svetle a boli zatiaľ najlepším súperom, s ktorým sme sa v doterajšom priebehu súťaže stretli. Súper výborne kombinoval, hral na jeden, dva dotyk a my sme hlavne bránenie stredovej zóny nezvládali tak, ako tomu bolo v predošlých zápasoch. Naša obranná formácia však fungovala dobre a tak vypočet gólove šance hostia nemali. Osemnásť situácie vyriešil k spokojnosti brankár Babiák. V polčasovej prestávke sme si vysvetlili, ako pokračovať ďalej a naša hra v druhom polčase sa zlepšila. Lepšie sme vykrývali stredovú zónu, kapitán Ventura už nemal toľko priestoru a aj naša kombinačná hra sa zlepšila. V 53. min. zahodil obrovskú šancu Dický, keď z metra nastrelil len hostujúceho brankára a v 61. min. strelu Gala sme už videli v sieti, ale loptu tečoval hostujúci obranca na roh. Keďže aj hostia sa snažili tento zápas vyhrať, bolo sa na čo až do konca zápasu pozeráť. Vzhľadom na priebeh zápasu je delba bodov spravodlivá. V našom mužstve podal výborný výkon Furman, priblížili sa mu Pristač, Babiák a Blahuta. Po dlhom čase sa nám nepodarilo streliť gól, ale na druhej strane sme v treťom zápase po sebe neinkasovali. Priaril by som si, aby takýto zápasov bolo v dorasteneckej lige čo najviac.

Ivan Dubiny

I. liga - mladší dorastenci

FK Senica - FO ŽP U17 3:1 (1:1)
Góly: 16' Kojnok, 41' Kubrický, 75' Vrábek - 15' Hrnčiari.

Do Senice sme cestovali s úmyslom

Marek Bažik

FK Senica - FO ŽP U16 4:0 (0:0)

Góly: Adamec 2, Kovalovský, Fako. Na dobrom prírodnom ihrisku sme odohrali rýchly a kombinačný futbal. Súper sa snažil rýchlymi a kolmými prihrávkami dostať za našu obranu, ale pozornou hrou sme ich nepustili do vyložených šancí. Strely, ktoré prešli na našu bránu zlikvidoval dobre chytajúci brankár Čiliik. Do druhého polčasu sme išli s tým, že budeme pokračovať v pozornej hre v obrane a budeme sa snažiť vyraďovať do brejkových situácií, s ktorých by sme mohli vyťažiť gól. Žiaľ, tento zámer nám nevyšiel a štyrikrát sme inkasovali nepozornej a nedisciplinovanej hre v obrane. V závere sme mohli výsledok skorifikovať po šanciach Váleka a Vaščáka, ale po samostatných najzákladnejšie sme nedokázali prekonať domáceho brankára. Po vyčerpávajúcej výhre doma sme nepotvrdili výkonnosť a trochu aj smolne sme prehrali vysoko s dobre hrajúcim súperom.

Tomáš Kvačjak

I. liga - starší žiaci

FO ŽP U15 - MFK Tatran L. Mikuláš 2:0 (1:0)

Góly: 29' Vilček, 39' Vinarčík. Od začiatku zápasu bolo vidieť na našich chlapcoch, že chcú byť v tomto zápase úspešní. Chceli sme hrať kombinačne s množstvom prihrávok a dostať súpera pod tlak. Na množstvo vypracovaných gólových príležitostí mohlo byť skóre aj o niečo vyššie. V prvom polčase sme skórovali po peknej prihrávke Mejrího na Vilčeka a ten v samostatnom nájazde nezaváhal. V druhom polčase po prieniku Vinarčíka sme stanovili výsledok na 2:0. Chlapci podali kompaktný výkon a zaslúžene vyhrali.

Mário Auxt

FO ŽP U14 - MFK Tatran L. Mikuláš 0:0

Po sérii troch zápasov na ihriskách súperov sme nastúpili na umelej trávě na Skalici, kde prvých 28. min. sa hral nezáživný futbal s množstvom nepresností. Osem minút pred koncom polčasu sme hostí zatlačili a po peknej akcii z ľavej strany, po centri



Pred poslednými jesennými zápasmi objektívom I. Kardhordovej

Pozývame vás...

9. novembra

na 1. ligový zápis mladšieho dorastu U17, U16, o 11. a 13. hod. na FŠ v Brezne
FO ŽP - MFK Dubnica nad Váhom

...

16. novembra

na 2. ligový zápas mužov o 13. hod. na FŠ v Podbrezovej - Kolkáreň
FO ŽP - FK ŠTK Šamorín

na 1. ligový zápas staršieho dorastu U19 o 11. hod. na FŠ vo Valaskej
FO ŽP - MFK Ružomberok

V Extralige úspešní

Siedme kolo extraligových súťaží prinieslo plný bodový zápis pre podbrezovské družstvá. A družstvo vyhralo s bratislavským Interom (0:8), kde si zmeralo sily s jeho B družstvom. B tím vycestoval do Košíc, kde vyhral (1:7). Naším dvom družstvám patria prvé dve priečky v priebežnej extraligovej tabuľke. Ženy si na domácich dráhach poradili s Veľkým Šarišom, po tesnej výhre v samom závere zápasu, o dva body 4:2. C družstvo v úlohe hostí sa v derby zápase stretlo s D tímom KO ŽP Šport, ktorý zdolalo 1:7. Najlepšie individuálne výkony 7. kola dosiahli Vilmoš Zavarko a Róbert Ernješi, ktorí dosiahli zhodne rovnaký výkon 686 bodov. Milan Tomka po minulotýždňovom veľmi nevydarenom zápase (558) si napravil chuť výkonom 669 bodov, Ivan Čech dosiahol 658 a Jovan Čalič 641 bodov. Za C družstvo dosiahol najlepšieho výkonu Tomáš Herich svojím tohoročným maximom 621 bodov. Čo je zároveň najlepší výkon kola v prvej lige východ.

Priebežné postavenie v tabuľke:

Extraliga muži: Podbrezová A - 1. miesto, Podbrezová B - 2. miesto, Extraliga ženy: Podbrezová - 3. miesto, 1. liga východ: Podbrezová C - 3. miesto, Podbrezová D - 12. miesto.

Extraliga muži

Inter Bratislava B - KO ŽP A 0:8 (3637:3934)

Zostava a body: Ivan Čech 658, Milan Tomka 669, Vilmoš Zavarko 686, Jovan Čalič 641 Róbert Ernješi 686, Miloš Ponjavic 594.

PKŠ Košice - KO ŽP B 1:7 (3305:3494)

Zostava a body: Ondrej Kyseľica 594, Bystrík Vadovič 582, Radoslav Kürty 553, Tomáš Dilský 607, Martin Kozák 586, Erik Kuna 572.

Extraliga ženy
KO ŽP - Slavoj Veľký Šariš

4:2 (2094:2092)

Zostava a body: Dagmar Kyseľicová 542, Jana Turčanová 550, Dominika Kyselciová 475, Michaela Ďuricová 517.

1. liga muži

KO ŽP D - KO ŽP C 1:7 (3269:3550)

Zostava a body: Ľuboš Figura 604, Ján Kvietok 544, Michal Dilský 537, Daniel Móc 479, Pavol Póbiš 537, Marek Mihok 568, resp. Tomáš Herich 621, Tomáš Dziad 602, Ľuboš Svitek 596, Pavel Paulečko 590, Marek Štefancík 579, Radovan Balco 560.

(kys)